

# תפלת מנחה ומעריב

Minhah and Ma-ariv Service  
for a House of Mourning

Edited, with translations by Rabbi Bob Freedman

The Jewish Center  
Princeton, NJ

# תפלת מנחה ומעריב



*Minhah and Maariv Services  
for a  
House of Mourning*

To use this *siddur* for a *minhah* service, begin on page 1 with *ashrey*, then continue with *hatsi kaddish* and the *amidah* on pages 13-14. During the *minhah* service when the *amidah* is recited aloud use the *k'dushah* for the reader beginning with *שְׁנֵי* ("We praise...") at the top of page 17.

For a *ma-ariv* service begin at the top of pages 3-4. During the *ma-ariv amidah*, recite the *k'dushah* for the individual in the middle of pages 15-16, then continue with *אֵתָהּ חוֹנֵן* ("You grace...") on pages 17-18.

In the first section of the *amidah* on pages 13-14 the words in parentheses provide a text that many egalitarian congregations use to mention the matriarchs.

Key to transliteration:

*a* as in father  
*e* as in bed  
*ey* as in weigh  
*ai* as in aisle  
*i* as in meet  
*o* as in hope  
*u* as in rule  
*kh* as ch in Bach

The 4-letter name of God is usually represented in this *siddur* by "Adonai." Traditionally we say "Adonai" when reading God's name aloud in prayer. When you are in silent prayer, other names for God may occur to you.

© 2006 by Rabbi Bob Freedman  
The Hebrew text of this siddur is used with permission of Davka Corporation, copyright 1995.

Printed by Ayalon Printing, Jerusalem, Israel  
Printed in Israel

All rights reserved. No portions of this book may be reprinted, copied or photocopied in any form, including all electronic media, without the express permission of the editor, except for brief excerpts in a book review.

It is a breach of international law and Jewish law to violate the above restrictions. It is also a blatant violation of the spirit of Jewish prayer and its emphasis on leading an ethical and upright life.

This book is printed on recycled paper. A portion of the profits will go to Meir Panim: Soup Kitchens in Israel.

Published by Growth Associates Publishers.  
For a full catalog please contact:  
22 Governors Lane  
Princeton, NJ 08540  
609-497-7375 Fax 609-497-0325  
office@JewishGrowth.org  
www.JewishGrowth.org

*The minhah service begins here.*

Happy are those who live in Your house, they shall continually praise You. Happy the people for whom this is so; happy the people who know Adonai to be God.

*A Psalm of David*

I will extol You, my Sovereign God, I will bless Your name forever. Every day will I bless You and praise Your name forever.

Adonai is great and greatly praised; this greatness is limitless. One generation tells the next of Your works, recounting Your power. I recount the splendor of Your glory and the tale of Your wonders. They speak of Your awesome strength; they tell of Your greatness. The fame of Your goodness they proclaim, singing of Your righteousness.

Gracious and merciful is Adonai; slow to anger and very kind. Adonai is good to all, merciful to all creation.

All Your works speak of you; Your righteous ones bless You. They tell of Your splendid majesty and Your might, so that all people will know of Your strength and resplendence. Your sovereignty is everlasting; Your dominion is for all generations.

Adonai holds up all who fall and straightens those who are bowed down. All eyes look to You hopefully, for You give them food at the proper time. You open Your hand, and Your favor satisfies all.

All of Adonai's ways are righteous; all of God's works are gracious. Adonai is near to all who call, to all who seek sincerely. The wish of those who fear God is fulfilled; Adonai hears their cry and saves them. Adonai preserves those who serve in love and destroys workers of evil.

My mouth shall praise Adonai; let all creatures bless the holy name. We will bless God now and forever; Hallelu Yah!  
*Continue with hatsi kaddish and the amidah on page 14.*

*The minhah service begins here.*

אֲשֶׁר יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ עוֹד יְהַלְלוּךָ סֵלָה:  
אֲשֶׁר הָעָם שָׁכְכָה לוֹ אֲשֶׁר הָעָם שָׁנִי אֱלֹהָיו:  
תְּהִלָּה לְדָוִד

אֲרוֹמְמָךְ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ וְאֶבְרַכְךָ שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:  
בְּכָל יוֹם אֶבְרַכְךָ וְאֶהְלֵלָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:  
גָּדוֹל יְיָ וּמִהֲלֵל מְאֹד וּלְגַדְלָתוֹ אֵין חֶקֶר:  
דֹּר לְדֹר יִשְׁבַּח מַעֲשֶׂיךָ וּגְבוּרָתֶיךָ יִגִּידוּ:  
הֵדֵר כְּבוֹד הַיְּהוּדָה וְדִבְרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה:  
וְעֵזוֹ נִזְרָאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ וּגְדֻלָּתְךָ אֲסַפְּרָנָה:  
זָכֹר רַב טוֹבָה יִבְיַעו וְצִדְקָתְךָ יִרְצֻנוּ:  
חֲנוּן וְרַחוּם יְיָ אֶרְךָ אִפְּיִם וּגְדֹל חֶסֶד:  
טוֹב יְיָ לְכָל וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו:  
יְהוּדָה יְיָ כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְחִסְדֶּיךָ יִבְרַכְכוּכָה:  
כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ וּגְבוּרָתְךָ יִדְבְּרוּ:  
לְהוֹדִיעַ לְבָנֵי הָאָדָם גְּבוּרָתִי וְכְבוֹד הֵדֵר מַלְכוּתִי:  
מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים וּמַמְשְׁלָתְךָ בְּכָל דָּר וָדָר:  
סוּמָךְ יְיָ לְכָל הַנִּפְלִיִּם וְזוֹקֶה לְכָל הַכְּפוּפִים:  
עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁפְּרוּ וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכָלָם בְּעֵתוֹ:  
פּוֹתֵחַ אֶת יְדֶךָ וּמַשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רִצּוֹן:  
צַדִּיק יְיָ בְּכָל דְּרָכָיו וְחִסִּיד בְּכָל מַעֲשָׂיו:  
קָרוֹב יְיָ לְכָל קֹרְאָיו לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאַמֶּת:  
רִצּוֹן יִרְאִיו יַעֲשֶׂה וְאֶת שְׁוַעֲתָם יִשְׁמַע וְיוֹשִׁיעֵם:  
שׁוֹמֵר יְיָ אֶת כָּל אֲהַבָּיו וְאֶת כָּל הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד:  
תְּהִלָּת יְיָ יִדְבַּר פִּי וַיְבָרֶךְ כָּל בֶּשָׂר שֵׁם קְדֹשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:  
וְאֶנְחֲנוּ נִבְרָךְ יְיָ מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם הַלְלוּיָהּ:

*Continue with hatsi kaddish and the amidah on page 13.*

*The ma-ariv service begins here.*

God is merciful, forgiving sin and not destroying. Often God refrains from wrath and does not permit anger to awake. Adonai, save us. O Sovereign One, answer us when we call.

*Reader:*

Bless Adonai, the One of blessing!

*Congregation:*

Blessed is Adonai, the One of blessing forever and ever.

*Barukh Adonai ham-vorakh l'olam va-ed.*

Blessed are You, Adonai, our God, Sovereign of the universe,  
Whose word brings on the dusk of evening;  
Whose wisdom opens the gates of heaven.  
With understanding God orders the cycles of time  
and determines the succession of seasons.  
God orders the stars in their heavenly courses  
and creates day and night, rolling away light before darkness  
and darkness before light.  
God makes day pass and night fall, setting apart night from day.  
Ruler of Heavenly Hosts is the Holy One's name.  
May God, living and eternal, rule over us forever.  
Blessed are You, Adonai, who brings on the evening.

With lasting love You have loved Your people Israel, teaching us  
Torah, commandments, statutes and judgments. And so, O our  
God, when we lie down and when we awake we will review Your  
statutes, forever rejoicing in Your Torah and commandments.  
For they are our life and the length of our days, and upon them  
we will meditate day and night. May You never take Your love from us.  
Blessed are You, Adonai, Who loves your people Israel.

*The ma-ariv service begins here.*

וְהוּא רַחוּם יְכַפֵּר עֲוֹן וְלֹא יִשְׁחִית  
וְהִרְבֵּה לְהַשִּׁיב אָפּוֹ וְלֹא יַעִיר כָּל חַמְתּוֹ.  
יְיָ הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בְיוֹם קִרְאָנוּ.

*The reader says:*

בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְּבֹרָךְ.

*The congregation responds:*

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
אֲשֶׁר בִּדְבָרוֹ מַעְרִיב עֲרֵבִים בְּחֻכָּמָה פּוֹתַח שְׁעָרִים  
וּבִתְבוּנָה מַשְׁנֶה עֵתִים וּמַחְלִיף אֶת הַזְּמַנִּים  
וּמְסַדֵּר אֶת הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בְּרָקִיעַ כְּרֻצּוֹנוֹ.  
בוֹרֵא יוֹם וְלַיְלָה גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר.  
וּמַעֲבִיר יוֹם וּמַבְיֵא לַיְלָה וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה  
יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ. אֵל חַי וְקַיִם תָּמִיד יִמְלֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּעְרִיב עֲרֵבִים.

אֲהַבֵּת עוֹלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ אֲהַבֵּת  
תּוֹרָה וּמִצְוֹת חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים אוֹתָנוּ לְמִדָּת.  
עַל כֵּן יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּשֹׁכְבֵנוּ וּבִקְוִמֵנוּ נִשְׁתַּחֲוֶה בְּחֻקֶּיךָ  
וְנִשְׁמַח בְּדִבְרֵי תּוֹרָתְךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ לְעוֹלָם וָעֶד.  
כִּי הֵם חַיֵּינוּ וְאַרְךָ יָמֵינוּ וּבָהֶם נִהְיֶה יוֹמָם וְלַיְלָה  
וְאֲהַבֵּתָּ אֶל תּוֹסֵר מִמֶּנּוּ לְעוֹלָמִים.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

Hear Israel, Adonai our God, Adonai is One.

*Sh'ma Yisra-el, Adonai Eloheynu, Adonai ehad.*

Blessed be God's sovereign glory forever and ever.

You shall love Adonai Your God with all your heart, with all your soul and with all your might. These words that I command you this day shall be upon your heart. You shall teach them diligently to your children, speaking of them when you sit in your house, when you walk on your way, when you lie down, and when you rise up. You shall bind them for a sign on your hand, and they shall serve as frontlets between your eyes. You shall inscribe them on the doorposts of your house and on your gates.

Deuteronomy 6:4-9

*We recite silently:*

If, then, you obey the commandments that I enjoin on you this day, loving and serving Adonai your God with all your heart and soul, I will give rain for your land in season, the early rain and the late. You shall gather in your new grain, wine and oil—I will also provide grass in the fields for your cattle—and thus you shall eat and be satisfied. Take care not to be lured away to serve other gods or bow down to them. For then the anger of Adonai will blaze against you, and Adonai will shut up the skies so that there shall be no rain; the ground will not yield its produce, and you will quickly perish from the good land that Adonai is giving you.

Therefore impress these my words upon your heart; bind them as a sign on your hand and let them be frontlets between your eyes. Teach them to your children, reciting them when you sit in your house, when you walk on your way, when you lie down and when you rise up. Inscribe them on the doorposts of your house and upon your gates, so that as long as there is a heaven above the earth you and your children will endure in the land that Adonai swore to your ancestors to give to them.

Deuteronomy 11:13-21

*We sing together:*

**שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד:**

*We recite silently:*

**בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מְלָכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.**

*We continue together:*

**וְאָהַבְתָּ אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ וּבְכָל-מְאֹדֶךָ:  
וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוְךָ הַיּוֹם עַל-לִבְבְּךָ:  
וְשָׁנַנְתָּם לְבְנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבִלְכֹתְךָ בַּדֶּרֶךְ  
וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְקָשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל-יָדְךָ וְהָיוּ לְטֹטְפוֹת  
בֵּין עֵינֶיךָ: וְכָתַבְתָּם עַל מְזוֹזֹת בֵּיתְךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ:**

*We recite silently:*

**וְהָיָה אִם-שָׁמַעַתְּ שְׁמִעוּ אֶל-מִצְוֹתֵי אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם  
הַיּוֹם לְאַהֲבָה אֶת יְיָ אֱלֹהֵיכֶם וּלְעֲבֹדוֹ בְּכָל-לִבְבְּכֶם וּבְכָל  
נַפְשְׁכֶם: וְנָתַתִּי מָטָר-אֲרָצְכֶם בְּעֵתוֹ יוֹרֵה וּמִלְקוֹשׁ וְאִסְפַּת  
דָּגָנְךָ וְתִירְשֶׁךָ וְיִצְהַרְךָ: וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשָׂדֶךָ לְבִהֶמְתְּךָ וְאָכְלָתָּ  
וְשָׂבַעְתָּ: הַשְׁמִירוּ לָכֶם פֶּן-יִפְתָּה לְבַבְכֶם וְסָרְתֶם וְעַבַּדְתֶּם  
אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם: וְחָרָה אַף-יְיָ בָּכֶם וְעָצַר  
אֶת-הַשָּׁמַיִם וְלֹא-יִהְיֶה מָטָר וְהָאֲדָמָה לֹא תִתֵּן אֶת-יְבוּלָהּ  
וְאֲבָדְתֶּם מִהֲרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְיָ נָתַן לָכֶם:  
וְשָׁמַתָּ אֶת דְּבָרֵי אֱלֹה עַל-לִבְבְּכֶם וְעַל-נַפְשְׁכֶם וְקָשַׁרְתָּם  
אִתְּם לְאוֹת עַל-יְדֵיכֶם וְהָיוּ לְטֹטְפוֹת בֵּין עֵינֵיכֶם: וְלִמְדֹתֶם  
אֹתָם אֶת-בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבִלְכֹתְךָ בַּדֶּרֶךְ  
וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְכָתַבְתָּם עַל-מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ:  
לְמַעַן יִרְבוּ יְמֵיכֶם וְיָמֵי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נָשָׁבַע יְיָ  
לְאַבְתִּיכֶם לָתֵת לָהֶם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל-הָאָרֶץ:**

Adonai spoke to Moses saying: "Speak to the Israelites and instruct them to make for themselves fringes on the corners of their garments throughout all their generations; they shall include a blue thread in each fringe. That shall be your fringe. Look at it and recall all the commandments of Adonai and observe them, so that you do not follow your own heart and eyes, lusting after other things. Thus shall you be reminded to observe all my commandments and be holy to your God. I am Adonai your God who brought you out of Egypt to be your God. I, Adonai, am your God."

Numbers 15:37-41

True and enduring are the words we have just read. Saying them, we steadfastly acknowledge that Adonai is our God, that there is no other, and that we are a people chosen by God.

It was God who redeemed us from the hand of oppressors, saved us from the grasp of tyrants and judged those who tormented and persecuted us.

God performs limitless wonders and deeds beyond imagining.

God has kept us alive, has kept our feet from stumbling and has given us the strength to overcome enemies stronger than we are.

God wrought wonders and miracles in the land of Pharaoh, smiting in wrath the first born of Egypt and bringing the people Israel out of bondage to everlasting freedom.

As God led the people Israel through the divided waters, their pursuers sank in the depths. When God's people beheld this awesome power, they sang praises and accepted God's sovereignty.

As Moses and all the people Israel sang their joyous song to you, we sing:

וַיֹּאמֶר יְיָ אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמְרָתָם  
אֲלֵהֶם וַעֲשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל-כְּנָפֵי בְגָדֵיהֶם לְדֹרֹתָם וְנָתַנּוּ  
עַל-צִיצִית הַכֶּנֶף פֶּתִיל תְּכֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִית וּרְאִיתֶם אֹתוֹ  
וּזְכַרְתֶּם אֶת-כָּל-מִצְוֹת יְיָ וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא תִתּוּרוּ אַחֲרֵי  
לְבַבְכֶּם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר-אַתֶּם זִנִּים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן  
תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת-כָּל-מִצְוֹתַי וְהֵייתֶם קְדוֹשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם:  
אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לֵהָיוֹת  
לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם:

אֱמֶת וְאֱמוּנָה כָּל זֹאת וְקִיָּם עָלֵינוּ כִּי הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֵין  
זוּלָתוֹ וְאֶנְחֵנוּ יִשְׂרָאֵל עַמּוֹ. הַפּוֹדֵנוּ מִיַּד מַלְכִּים מְלָכֵנוּ  
הַגּוֹאֲלֵנוּ מִכַּף כָּל הָעָרִיצִים. הָאֵל הַנִּפְרָע לָנוּ מִצְרֵינוּ  
וְהַמְשַׁלֵּם גְּמוּלָה לְכָל אֹיְבֵי נַפְשֵׁנוּ. הָעֹשֶׂה גְדוּלוֹת עַד אֵין  
חֶקֶר וְנִפְלְאוֹת עַד אֵין מִסְפָּר. הַשֵּׁם נִפְשָׁנוּ בַּחַיִּים וְלֹא נָתַן  
לְמוֹט רַגְלָנוּ. הַמְדְרִיכָנוּ עַל בְּמוֹת אוֹיְבֵינוּ וַיָּרֶם קֶרְנֵנוּ  
עַל כָּל שׁוֹנְאָנוּ. הָעֹשֶׂה לָנוּ נִסִּים וְנִקְמָה בַּפְּרָעָה אוֹתוֹת  
וּמוֹפְתִים בְּאֶדְמַת בְּנֵי חָם. הַמַּכָּה בַּעֲבָרְתוֹ כָּל בְּכוֹרֵי מִצְרַיִם  
וַיּוֹצֵא אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל מִתּוֹכָם לְחֵרוֹת עוֹלָם. הַמַּעֲבִיר בְּנֵינוּ  
בֵּין גִּזְרֵי יָם סוּף אֶת רוֹדְפֵיהֶם וְאֶת שׁוֹנְאֵיהֶם בְּתִהוֹמוֹת  
טָבַע. וְרָאוּ בְּנֵינוּ גְבוּרָתוֹ שִׁבְחוּ וְהוֹדּוּ לְשִׁמּוֹ.  
וּמִלְכוּתוֹ בְּרָצוֹן קָבְלוּ עָלֵיהֶם מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל  
לֵךְ עָנּוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה וְאָמְרוּ כָלָם.

*We sing:*

Who is like You among divinities, Adonai? Who is like You, majestic in holiness, awesome in splendor, making miracles?

*Mi khamocha ba-elim Adonai? Mi kamocha ne-edar bakodesh nora t'hilot, osey feleh.*

Your children saw Your awesome power as You split the sea before Moses.

"This is my God," they cried. "Adonai will reign forever."

*Adonai yimlokh l'olam va-ed.*

And it is said, "Adonai saved Jacob, rescuing him from a hand stronger than his own."

Blessed are You, Adonai, Redeemer of Israel.

O God, help us to lie down in peace and arise to renewed life.

Spread over us Your sheltering peace; guide us with Your good counsel and save us for Your name's sake. Be a shield about us, turning away enemies, sickness, war, hunger, and anxiety.

Remove the temptations that surround us. Shelter us in the shadow of Your wings, for You are our Guardian and Deliverer; You are our Sovereign, compassionate and merciful. Watch over us as we go and return so we may live in peace now and forever. Blessed are You, Adonai, eternal Guardian of Your people Israel.

Blessed be Adonai forever – Amen, Amen. Blessed be Adonai in Jerusalem, Hallelu Yah! Blessed be God among Israel, God Who alone performs miracles. Blessed be the glorious Name of God, Whose glory fills the whole universe – Amen, Amen.

*We sing:*

מִי כְמוֹכָה בָּאֱלִים יְיָ מִי כְמוֹכָה נֶאֱדָר בִּקְדֻשׁ  
נוֹרָא תִהְיֶה עֲשֵׂה פֶלֶא.

מִלְכוּתְךָ רָאוּ בְנֵיךָ בּוֹקֵעַ יָם לִפְנֵי מֹשֶׁה זֶה אֱלֹהֵינוּ וְאָמְרוּ.  
יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

וְנֹאמַר כִּי פָדָה יְיָ אֶת יַעֲקֹב וַיִּגְאֹל מִיַּד חֲזָק מִמֶּנּוּ.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ גֹאֵל יִשְׂרָאֵל.

הַשְׁפִּיבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם וְהַעֲמִידֵנוּ מִלִּפְנֵי לְחַיִּים וּפְרוֹשׁ  
עָלֵינוּ סֶכֶת שְׁלוֹמָה וְתַקֵּנֵנוּ בְּעֶצֶה טוֹבָה מִלִּפְנֵיךָ וְהוֹשִׁיעֵנוּ  
לְמַעַן שְׁמֶךָ. וְהִגֵּן בְּעֵדֵנוּ וְהִסֵּר מֵעָלֵינוּ אוֹיֵב דָּבָר וְחָרֵב  
וְרָעָב וְיָגוֹן וְהִסֵּר שָׁטָן מִלִּפְנֵינוּ וּמֵאַחֲרֵנוּ. וּבָצַל כְּנִפְיֶךָ  
תַּסְתִּירֵנוּ כִּי אֵל שׁוֹמְרָנוּ וּמַצִּילֵנוּ אַתָּה כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנוּן  
וְרַחוּם אַתָּה. וְשִׁמּוֹר צִאתֵנוּ וּבֹאֵנוּ לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם מֵעַתָּה  
וְעַד עוֹלָם.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ שׁוֹמֵר עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל לְעַד.

בְּרוּךְ יְיָ לְעוֹלָם אָמֵן וְאָמֵן. בְּרוּךְ יְיָ מַצִּיֵּן שִׁכּוֹן יְרוּשָׁלַיִם  
הַלְלוּיָהּ. בְּרוּךְ יְיָ אֱלֹהֵים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עֲשֵׂה נִפְלְאוֹת לְבִדּוֹ.  
וּבְרוּךְ שֵׁם כְּבוֹדוֹ לְעוֹלָם וְיִמְלָא כְבוֹדוֹ אֶת כָּל הָאָרֶץ אָמֵן  
וְאָמֵן.

May God's glory be forever; may God continually rejoice in creation. May God's name be blessed forever. For the sake of that great name God will never abandon us; Adonai resolved to make us a Godly people. When the people saw God's wonders they bowed to the ground exclaiming, "Adonai is God! Adonai is God!" A day will come when Adonai will be Sovereign over all the earth; on that day Adonai will be one and be called One. Be gracious to us, Adonai, as we hope in You. Gather our dispersed from among the nations, and we shall thank You, praising Your holy name. May all the nations that You fashioned come to praise You and glorify Your name, for You are great; You alone perform wonders. We are Your people; You are our shepherd. Throughout all our generations we will thank You and speak Your praise.

Blessed be Adonai by day and by night. Blessed be Adonai when we lie down and when we arise.

In Your hands are the souls of all the living and the dead, the breath and flesh of all human kind. Into Your hand I entrust my spirit. You will surely redeem me, Holy One of truth.

O God, reveal Your oneness. Establish Your eternal sovereignty and rule over us forever. May our eyes behold, our hearts be glad and our souls truly rejoice in Your deliverance, when it shall be reported to Zion, "Your God reigns."

For preeminence is Yours, and forever You will reign in glory. We accept no sovereign but You. Blessed are You, Adonai, Who reigns over us and all creation forever.

יהי כבוד יי לעולם ישמח יי במעשיו. יהי שם יי מבורך  
מעתה ועד עולם. כי לא יטש יי את עמו בעבור שמו  
הגדול כי הוא יי לעשות אתכם לו לעם. וירא כל העם  
ויפלו על פניהם ויאמרו יי הוא האלהים יי הוא האלהים.  
והיה יי למלך על כל הארץ ביום ההוא יהיה יי אחד ושמו  
אחד. יהי חסדך יי עלינו כאשר יחלנו לך. הושיענו יי  
אלהינו וקבצנו מן הגוים להודות לשם קדשך להשתבח  
בתהלתך. כל גוים אשר עשית יבאו וישתחוו לפניך אדני  
ויכבדו לשמך. כי גדול אתה ועשה נפלאות אתה אלהים  
לבדך. ואנחנו עמך וצאן מרעיתך נוֹדָה לך לעולם לדור  
ודור נספר תהלתך.

ברוך יי ביום ברוך יי בלילה. ברוך יי בשכבנו ברוך יי  
בקומנו. כי בידך נפשות החיים והמתים. אשר בידו נפש  
כל חי ורוח כל בשר איש. בידך אפקיד רוחי פדיתך אותי  
יי אל אמת. אלהינו שבשמים יחד שמך וקנים מלכותך  
תמיד ומלוך עלינו לעולם ועד.

יראו עינינו וישמח לבנו ותגל נפשנו בישועתך באמת  
באמור לציון מלך אלהיה יי מלך יי מלך יי מלך לעולם  
ועד. כי המלכות שלך היא ולעולמי עד תמלוך בכבוד כי  
אין לנו מלך אלא אתה. ברוך אתה יי המלך בכבודו תמיד  
ימלוך עלינו לעולם ועד ועל כל מעשיו.



Magnified and sanctified be the great name in the world created by divine will. May the divine kingdom prevail in our lifetime, in our days and in the lifetime of all Israel, soon, and all say: Amen.

May the great name be praised throughout eternity.

*Y'hey sh'mey raba m'vorakh l'olam ul'olmey almay, yitbarakh.*

Blessed and praised, acclaimed and exalted, extolled and adored, hallowed and honored be the name of the Holy One—blessed be, even though it is above all blessing and song, praise and adoration spoken in this world, and all say: Amen.

Adonai, open my lips, and my mouth shall speak your praise.

\*Blessed are You, Adonai, our God.

God of our fathers (and mothers) —

God of Abraham, God of Isaac and God of Jacob;

(God of Sarah, God of Rebecca, God of Rachel and God of Leah;)

God, the Great, the Mighty, the Awesome, Supreme One,

Who rewards acts of loving kindness; Who possesses everything.

Who, remembering the righteousness of our ancestors,

brings redemption to their children's children

for Your own loving sake.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur add:*

(Remember us that we may live, O Sovereign Who delights in life.

Inscribe us in the book of life, for Your sake, O living God.)

Sovereign, Helper, Savior, Shield —

Blessed are You, Adonai,

Shield of Abraham (and Help of Sarah).

*\*Egalitarian congregations may wish to mention the matriarchs, using the words in parentheses.*

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֶלְמָא דִּי בְּרָא כִרְעוּתָהּ  
וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ וּבְיָמֵינוּ וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל  
בְּעָגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא  
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא  
לְעָלְמָא (לְעָלְמָא) מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא  
תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא דְאִמִּירוֹ בְּעֶלְמָא וְאָמְרוּ אָמֵן.

אֲדֹנָי שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

\*בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ (וְאִמּוֹתֵינוּ) אֱלֹהֵי  
אֲבֹרָהֶם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב (אֱלֹהֵי שָׂרָה אֱלֹהֵי רִבְקָה  
אֱלֹהֵי רָחֵל וְאֱלֹהֵי לֵאָה). הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל  
עֲלִיוֹן גּוֹמֵל חֲסִדִּים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חֲסִדֵי אֲבוֹת  
(וְאִמָּהוֹת) וּמַבִּיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur add:*

(זְכֵרְנוּ לְחַיִּים מְלֶכֶּה חַפֵּץ בְּחַיִּים וְכֹתֵבֵנוּ בְּסֶפֶר הַחַיִּים  
לְמַעַנֵּה אֱלֹהִים חַיִּים.)

מְלֶכֶה עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶגֶן אֲבֹרָהֶם (וְעֹזֶרֶת שָׂרָה).

*\*Egalitarian congregations may wish to mention the matriarchs, using the words in parentheses.*

You are mighty forever, Adonai, giving life to the dead,  
powerful to save.

*From Sukkot until Pesach say:* You bring wind and rainfall.

You sustain life with kindness and revive the dead with great  
compassion. You support the falling, heal the sick, free those  
who are bound and keep faith with those who sleep in the dust.  
Who is like You, Master of might? Who resembles You,  
Ruler over death and life, Source of salvation?

*from Rosh Hashanah until Yom Kippur add:*

(Who is like You, Merciful One? Remember Your creation in  
mercy  
so that we might live.)

Faithfully You revive the dead.

Blessed are You, Adonai, Who revives the dead.

*When the amidah is said aloud go to "We praise" at the top of  
page 18*

*When the amidah is recited silently during ma-ariv say:*

You are holy. Your Name is Holy, and holy beings praise You all day.

Blessed are You, Adonai, the Holy God.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur conclude:*

(Blessed are You, Adonai, holy Sovereign One.)

*Continue with "You grace..." on page 18.*

אתה גבור לעולם אדני מחיה מתים אתה רב להושיע.

*From Sh'mini Atseret until Pesach say:*

משיב הרוח ומוריד הגשם.

מכליל חיים בקדס מחיה מתים ברחמים רבים  
סומך נופלים ורופא חולים ומתיר אסורים ומקיים אמונתו  
לישני עפר. מי כמוך בעל גבורות ומי דומה לך מלך ממית  
ומחיה ומצמיח ישועה.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur add:*

(מי כמוך אב הרחמים זוכר יצוריו לחיים ברחמים.)

ונאמן אתה להחיות מתים. ברוך אתה יי מחיה המתים.

*When the amidah is said aloud go to נקדש at the top of page 17.*

*When the amidah is said silently say:*

אתה קדוש ושמו קדוש וקדושים בכל יום יהללוך טלה.  
\*ברוך אתה יי האל הקדוש.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur conclude as follows:*

\* (ברוך אתה יי המלך הקדוש).

*Continue with אתה חונן on page 17.*

When the amidah is recited aloud during minhah say:

We praise Your name as it is proclaimed holy in the heights,  
in the words of the prophet: "They cried one to the other,  
'Holy, holy, holy is Adonai; Godly glory fills all the earth!'"

*Kadosh, kadosh, kadosh Adonai ts'va-ot m'lo khol ha-arets k'vodo.*

Other heavenly beings respond,

"God's blessed glory is in every place!"

*Barukh k'vod Adonai mimkomo.*

And in holy speech Your servant [David] wrote:

"Adonai will reign forever, your God, O Zion,  
throughout all generations; Hallelu Yah!"

*Yimlokh Adonai l'olam, Elohayikh tsiyon l'dor vador; Hallelu Yah.*

In all generations we will declare Your greatness, and continually  
we will proclaim You holy. May Your praise never depart from  
our lips, for You are a great and holy ruler.

\*Blessed are You, Adonai, Holy God.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur conclude:*

\*(Blessed are You, Adonai, holy sovereign One.)

You grace humankind with knowledge, teaching us understanding.

*On Saturday night add:*

(You graced us with knowledge of Your Torah and taught us to  
perform Your commandments. You set apart sacred from profane,  
light from darkness, Israel from other nations, and the seventh day  
from the rest of the created days. O God, may we have peace in the  
coming days. May we be free of sin, cleansed of wrongdoing, and  
more closely attached to Your glory.)

Grant us knowledge, discernment and wisdom.

Blessed are You, Adonai, Giver of wisdom.

Help us return to Your teaching, O Sovereign. Draw us to Your  
service, enabling us to turn to You in complete repentance.

Blessed are You, Adonai, Who welcomes repentance.

When the amidah is recited aloud during minchah say:

נְקַדֵּשׁ אֶת שְׁמֶךָ בְּעוֹלָם כְּשֵׁם שְׁמִקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשָׁמַי מְרוֹם  
כְּפָתוֹב עַל יַד נְבִיאָךְ. וְקִרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר.

קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֹא כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

לְעַמְתָּם בְּרוּךְ יְאֻמְרוּ: בְּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְקוֹמוֹ.

וּבְדַבְרֵי קִדְשֶׁךָ כְּתוֹב לֵאמֹר.

יְמִלֶּךָ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדֹר וְדֹר הַלְלוּיָהּ.

לְדֹר וְדֹר נִגִּיד גְּדֻלָּה וּלְנִצָּחַת נִצְחִים קִדְשָׁתְךָ נִקְדִּישׁ

וְשִׁבְחָה אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וְעַד כִּי אֵל מְלֶךְ

גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אַתָּה. \*בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur conclude:*

\*(בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ.)

אַתָּה חוֹנֵן לְאָדָם דַּעַת וּמַלְמִיד לְאַנוּשׁ בֵּינָה.

*On Saturday night add:*

(אַתָּה חוֹנֵנֵנוּ לְמַדַּע תּוֹרָתְךָ וּתְלַמְדֵנוּ לַעֲשׂוֹת חֻקֵי רְצוֹנְךָ. וּתַבְדִּיל יְיָ

אֱלֹהֵינוּ בֵּין קָדֵשׁ לְחֹל בֵּין אֹר לְחוֹשֶׁךְ בֵּין יִשְׂרָאֵל לְעַמִּים בֵּין יוֹם

הַשְּׁבִיעִי לְשִׁשַּׁת יָמֵי הַמַּעֲשֶׂה. אָבִינוּ מְלַכְנוּ הַחַל עָלֵינוּ הַיָּמִים

הַבָּאִים לְקִרְאָתֵנוּ לְשָׁלוֹם חֲשׂוֹכִים מְכַל חֲטָא וּמַגְנִקִּים מְכַל עוֹן

וּמַדְבִּיקִים בִּירְאָתְךָ.)

וְחֻנְנוּ מֵאַתָּה דַּעַת בֵּינָה וְהַשְׁפִּיל. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ חוֹנֵן הַדַּעַת.

הַשִּׁיבֵנוּ אָבִינוּ לְתוֹרָתְךָ וְקִרְבָנוּ מְלַכְנוּ לְעַבּוּדָתְךָ וְהַחֲזִירֵנוּ

בְּתַשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַרוֹצֶה בְּתַשׁוּבָה.

Forgive our sins, O God; pardon our transgressions, O Sovereign,  
for You are the One Who forgives and pardons.  
Blessed are You, Adonai, gracious and generous with forgiveness.

Observe our affliction and be our advocate. Redeem us  
for the sake of Your name, for You are a mighty savior.  
Blessed are You, Adonai, Redeemer of Israel.

Heal us Adonai and we shall be well; Save us and we will  
be saved, for You are our glory. Grant perfect healing to all  
our illness, O God, merciful and faithful Healer.  
Blessed are You, Adonai, Healer of the people Israel.

Bless this year, O God. May the whole earth be blessed and  
may all its varied produce bring us good.  
*From Pesah through Dec. 4 say:* Give rain  
*From Dec. 5 until Pesah say:* Give dew and rain  
to bless the earth. Satisfy us with Your goodness as You bless  
all our years like years of plenty.  
Blessed are You, Adonai, Who blesses each year.

Sound the great shofar to herald our freedom, and raise a banner  
to summon the exiles. Gather the dispersed of our people from  
the four corners of the earth.  
Blessed are You, Adonai, Who gathers our exiles.

Restore our judges as of old, and our counselors as in former  
times. Turn away from us anxiety and sorrow. Rule over us,  
You alone, in kindness and mercy, and make us fair in judgment.  
\*Blessed are You, Adonai, Who loves righteousness and justice.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur conclude:*  
\*(Blessed are You, Adonai, Sovereign Judge.)

סֶלַח לָנוּ אֱבִינוּ כִּי חָטָאנוּ מְחַל לָנוּ מִלִּפְנֵינוּ כִּי פָשַׁעְנוּ  
כִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אַתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ חֲנוּן הַמֵּרַבָּה לְסִלַּח.

רְאֵה נָא בְּעֵינֵינוּ וְרִיבָה רִיבָנוּ וּגְאֹלָנוּ מִהֶרָה לְמַעַן שְׁמֶךָ כִּי  
גּוֹאֵל חֲזָק אַתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל.

רְפָאנוּ יְיָ וְנִרְפָּא הוֹשִׁיעֵנו וְנוֹשְׁעָה כִּי תִהְלַתְנוּ אַתָּה. וְהַעֲלֵה  
רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּוֹתֵינוּ כִּי אֵל מֶלֶךְ רּוֹפֵא נֶאֱמָן וְרַחֲמָן  
אַתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ רּוֹפֵא חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

בָּרַךְ עָלֵינוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת הַשָּׁנָה הַזֹּאת וְאֶת כָּל מִינֵי  
תְּבוּאָתָה לְטוֹבָה

*From Pesah through Dec. 4 say:*

וְתֵן בִּרְכָה

*From Dec. 5 until Pesah say:*

וְתֵן טַל וּמָטָר לְבִרְכָה

עַל פְּנֵי הָאָדָמָה וְשִׁבְעֵנוּ מְטוֹבָה וּבָרַךְ שְׁנֵתָנוּ כַּשָּׁנִים  
הַטּוֹבוֹת. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְבָרַךְ הַשָּׁנִים.

תִּקַּע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְחֵרוּתָנוּ וְשֵׂא נֶס לְקַבֵּץ גְּלוּתֵינוּ  
וְקַבְּצֵנוּ יַחַד מֵאֲרָבַע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ.  
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְקַבֵּץ נִדְחֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

הַשִּׁיבָה שׁוֹפְטֵינוּ כְּבִרְאשׁוֹנָה וְיִוָּעֲצֵנוּ כְּבִתְחִלָּה וְהִסֵּר מִפָּנֵינוּ  
יָגוֹן וְאַנְחָה. וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ אַתָּה יְיָ לְבָדָךְ בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים  
וְצִדְקָנוּ בְּמִשְׁפָּט. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ אוֹהֵב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur conclude:*

(בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּט.)

Let slanderers have no hope. Swiftly may all wickedness  
be destroyed and all Your enemies be routed. In our days may  
the arrogant be uprooted, broken and humbled.  
Blessed are You, Adonai, Who humbles the proud.

Let Your mercy rest, O God, on the righteous, the pious,  
the elders of Israel, scholars, true converts, and on us. Reward  
all those who trust in You, and may our lot be with theirs.  
Trusting in You we will never be ashamed.  
Blessed are You, Adonai, Support and Trust of the righteous.

Return in mercy to Jerusalem, Your city, and dwell within her  
as You promised. Rebuild her now and for all time, and swiftly  
re-establish there the majesty of David.  
Blessed are You, Adonai, Builder of Jerusalem.

Bring to fruition the line of Your servant David and hasten the  
coming of redemption. Every day we hope for Your deliverance.  
Blessed are You, Adonai, Who brings to fullness the light  
of redemption.

Hear our voice, O God; have compassion on us. Welcome and  
mercifully accept our prayers, for You are the One who heeds  
prayer and supplication. Our Sovereign, when You hear the pleas  
of Your people Israel, do not turn us away empty.  
Blessed are You, Adonai, Who hears prayer.

וְלַמְלֹאשִׁינִים אֵל תְּהִי תְקוּנָה וְכָל הָרָשָׁעָה כָּרְגַע תֵּאבֵד וְכָל  
אוֹיְבֶיךָ מִהֲרָה יִפְרָתוּ וְהַיּוֹדִים מִהֲרָה תַעֲקֹר וְתִשְׁבֵּר וְתִמָּגֵר  
וְתִכְנִיעַ בְּמִהֲרָה בְּיָמֵינוּ.  
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ שֶׁבֵר אֹיְבִים וּמְכַנִּיעַ יָדַיִם.

עַל הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחֲסִידִים וְעַל זִקְנֵי עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל וְעַל פְּלִיטַת  
סוֹפְרֵיהֶם וְעַל גְּרֵי הַצָּדֵק וְעַלֵינוּ יְהִי נָא רַחֲמֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְתֵן  
שָׂכָר טוֹב לְכָל הַבּוֹטְחִים בְּשִׁמְךָ בְּאַמֶּת. וְשִׁים חֶלְקֵנוּ עִמָּהֶם לְעוֹלָם  
וְלֹא גִבוּשׁ כִּי כָה בְטָחֲנוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מִשְׁעֵן וּמִבְטָח לַצַּדִּיקִים.

וְלִירוּשָׁלַיִם עִירָךְ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָהּ כְּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ  
וּבְנֶה אוֹתָהּ בְּקִרּוֹב בְּיָמֵינוּ בְּנֵן עוֹלָם וְכֹסֵף דָּוִד מִהֲרָה לְתוֹכָהּ תִּכְוֵן.  
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם.

אֵת צֶמַח דָּוִד עֲבָדְךָ מִהֲרָה תַצְמִיחַ וְקִרְנּוֹ תִרְוַם בִּישׁוּעָתְךָ כִּי  
לִישׁוּעָתְךָ קוִינּוּ כָל הַיּוֹם. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מַצְמִיחַ קֶרֶן לִישׁוּעָה.

שְׁמַע קוֹלֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת  
תַּפְלָתֵנוּ כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ תַּפְלוֹת וְתַחֲנוּגִים אַתָּה. וּמִלִּפְנֵיךָ מִלְּכֵנוּ רִיקָם  
אֵל תִּשְׁיִבֵנוּ כִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ תַּפְלַת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים.  
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ שׁוֹמֵעַ תַּפְלָה.

Adonai our God, favor Your people Israel. Restore worship in Your sanctuaries, and lovingly accept their offering of prayer. May the worship of Israel Your people always be acceptable to You.

*On Rosh Hodesh and during Pesah and Succot add:*

(Our God and God of our ancestors, regard, listen to, take account of and remember us, our ancestors, the Messiah, Your holy city Jerusalem and Your people Israel.

Grant them grace, kindness, compassion, vigor and wholeness on this day of Rosh Hodesh / Pesah / Sukkot.

Remember us for good, count out our blessings and deliver us to a life of spirit. As You promised, protect us and be gracious, for our eyes turn to You, merciful and kind Sovereign.)

Blessed are You, Adonai, Whose Presence returns to Zion.

We thank You, for You are eternally our God,  
God of our ancestors, Defender of our lives and our Shield  
throughout all our generations. May we thank and praise You  
for our lives in Your hands, for our souls in Your keeping,  
for Your miracles surrounding us daily, and for Your wonders  
and favors morning, noon and night.  
Beneficent One, Whose mercy is never ceasing,  
Merciful One, Whose kindness is boundless,  
forever we hope in You.

רָצָה יי אֱלֹהֵינוּ בַּעֲמָהּ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִלָּתָם וְהָשִׁב אֶת הָעֲבוֹדָה  
לְדַבֵּיר בֵּיתָהּ וּתְפִלָּתָם בְּאַהֲבָה תִּקְבֹּל בְּרָצוֹן וְתִהְיֶה לְרָצוֹן  
תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.

*On Rosh Hodesh and during Pesah and Succot add:*

(אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֵא וְיַגִּיעַ וְיִרְאֶה וְיִרְצֶה וְיִשְׁמַע  
וְיַפְקֵד וְיִזְכֹּר זִכְרוֹנֵנוּ וּפְקֻדּוֹנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מְשִׁיחַ בֶּן דָּוִד  
עֲבֹדָה וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קֹדֶשׁ וְזִכְרוֹן כָּל עַמָּה בֵּית יִשְׂרָאֵל  
לְפָנֶיךָ לְפִלִּיטָה לְטוֹבָה לְחַן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם  
רֵאשׁ הַחֹדֶשׁ הַזֶּה

*On Rosh Hodesh say:*

חַג הַמִּצּוֹת הַזֶּה

*During Pesah say:*

חַג הַסִּפּוֹת הַזֶּה

*During Succot say:*

חַג הַמִּצּוֹת הַזֶּה

זִכְרֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה וּפְקֻדּוֹנוּ בּוֹ לְבִרְכָּה וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים  
וּבְדִבְרֵי יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חֹסֵם וְחַנּוּן וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֱלֹהֶיךָ  
עֵינֵינוּ כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אַתָּה.)

וּתְחַזִּיקֵנָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבָה לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים.  
בְּרוּךְ אַתָּה יי הַמַּחְזִיר שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָהּ הוּא יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ  
לְעוֹלָם וָעֶד. צוּר חַיֵּינוּ מִגֵּן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא. לְדוֹר וָדוֹר  
נוֹדָה לָךְ וְנִסְפָּר תְּהִלָּתְךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ וְעַל  
נַשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נַפְשֵׁךָ שֶׁבָּכַל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל  
נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבָּכַל עֵת עָרַב וּבֹקֶר וְצַהֲרָיִם. הַטּוֹב  
כִּי לֹא כָּלֹו רַחֲמֶיךָ וְהַמְּרַחֵם כִּי לֹא תָמוּ חֲסִדֶּיךָ מַעֲוָלָם  
קוִינֵנוּ לָךְ.

*During Hanukkah add:*

(We thank You for the heroism, for the triumphs and for the miraculous deliverance of our people in ancient days at this time of year. In the days of Mattathias the Hasmonean, son of Yohanan the high priest, and his sons, a cruel power rose against Israel, demanding us to abandon Your Torah and to violate Your commandments. But You with great mercy stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure, the guilty into the hands of the innocent and the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah.)

You made Your name great and holy in Your world, and for Israel You wrought great victories and miraculous deliverance. Then Your people came into Your House, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary and kindled lights in Your sacred courts. They established these eight days of Hanukkah as a time of giving thanks and reciting praise to You.)

For all these blessings, O Sovereign, Your name will be blessed and exalted forever.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur add:*

(Inscribe all the people of Your covenant into the Book of Life.)

Every living being shall thank You and truly praise Your Name, O God, our Deliverance and our Help.

Blessed are You, Adonai; Your name is Goodness, and it is proper to give You thanks.

Grant full and lasting peace to Your people Israel, for You are the Sovereign of peace. May it please You to bless Your people Israel at all times and in all seasons with Your peace.

\*Blessed are You, Adonai, Who blesses Israel with peace.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur conclude:*

\*(May we and all the nation of Israel be remembered and inscribed in the Book of Life, that our lives may be blessed with prosperity, goodness and peace.

Blessed are You, Adonai, Who makes peace.)

*During Hanukkah add:*

(על הנסים ועל הפרקו ועל הגבורות ועל התשועות ועל המלחמות שעשית לאבותינו בימים ההם בזמן הזה.)

בימי מתתיהו בן יוחנן כהן גדול חשמונאי ובניו כשעמדה מלכות יון הרשעה על עמך ישראל להשפיתם תורתך ולהעבירם מחקי רצונך ואתה ברחמיה הרבים עמדת להם בעת צרתם רבת את ריבם דגת את דינם נקמת את נקמתם מסרת גבורים ביד חלשים ורבים ביד מעטים וטמאים ביד טהורים ורשעים ביד צדיקים וזדים ביד עוסקי תורתך. וקדוש שם גדול וקדוש בעולמך ולעמך ישראל עשית תשועה גדולה ופרקו כהיום הזה. ואחר כך באו בניך לדביר ביתך ופנו את היכלך וטהרו את מקדשך והדליקו נרות בחדרות קדשך וקבעו שמונת ימי חגכה אלו להודות ולהלל לשמך הגדול.)

ועל כלם יתברך ויתרומם שמך מלפנו תמיד לעולם ועד.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur add:*

(ויכתוב לחיים טובים כל בני בריתך.)

וכל החיים יודוה סלה ויהללו את שמך באמת האל ישועתנו ועזרתנו סלה.

ברוך אתה יי הטוב שמך וליך נאה להודות.

שלום רב על ישראל עמך תשים לעולם כי אתה הוא מלך אדון לכל השלום. וטוב בעיניך לברך את עמך ישראל בכל עת ובכל שעה בשלומך.  
\*ברוך אתה יי המברך את עמו ישראל בשלום.

*From Rosh Hashanah until Yom Kippur conclude:*

\*(בספר חיים ברכה ושלום ופרנסה טובה נזכר ונכתב לפניך אנחנו וכל עמך בית ישראל לחיים טובים ושלום. ברוך אתה יי עושה השלום.)

My God, guard my tongue from evil and my lips from speaking slander. May my soul be silent to those who curse me; may she be humble as dust before all. Open my heart to Your Torah, so my soul can follow Your commandments. Frustrate the designs of all who wish me harm. Do so for Your own sake, for the sake of Your right arm, for the sake of Your holiness and for the sake of Your Torah, that Your loved ones may be delivered.

May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, my Rock and my Redeemer.

May God Who makes harmony in high realms grant wholeness and peace to us and to all Israel.

*A Meditation for Comforters:*

As we have come together this evening to bring comfort to our friends, we honor their loved one and feel their loss. We reach out to them to bring solace and consolation, standing with them in respect and affection and offering them our shoulders to lean on.

Our ancestors taught us that *shivah* is a time when the community gathers to assure that mourners do not sit alone in their time of need. We pray that our Everpresent God will dry their tears, and lead them from the valley of shadow to mountaintops of daylight and healing sunshine.

Rabbi Dov Peretz Elkins

אֱלֹהֵי נְצוּר לְשׁוֹנֵי מָרַע. וּשְׁפָתִי מִדְּבַר מָרָה. וְלִמְקַלְלִי  
נִפְשֵׁי תָדָם וְנִפְשֵׁי כְּעֶפֶר לְכָל תְּהִיָּה. פָּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתְךָ  
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נִפְשִׁי. וְכָל הַחֹשְׁבִים עָלַי רָעָה מִהֲרָה  
הִפְר עֲצָתָם וְקִלְקַל מַחֲשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן  
יְמִינְךָ עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשָׁתְךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתְךָ. לְמַעַן  
יִתְלַצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעֲנֵנִי.

יְהִיו לְרָצוֹן אֲמָרֵי פִי וְהִגִּיוֹן לִבִּי לִפְנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגֹאֲלִי.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל  
יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ: אָמֵן.



Magnified and sanctified be the great Name in the world created by divine will. May the divine kingdom prevail in our lives, in our days and in the lifetime of all Israel, soon, and all say: Amen.

May the Great Name be praised throughout eternity.

*Y'hey sh'mey raba m'vorakh  
l'alam ulalmey almaya, yitbarakh.*

Blessed and praised, acclaimed and exalted, extolled and adored, hallowed and honored be the name of the Holy One – blessed be – even though it is above all blessing and song, praise and adoration spoken in this world, and all say: Amen.

*Mourners omit; comforters recite silently:*

May the prayers and supplications of all Israel be acceptable to the Holy One of high realms, and all say: Amen.

May there be peace from heaven and life for us and all Israel, and all say: Amen.

May the One who makes harmony in high realms grant shalom for us and for all Israel, and all say: Amen.

*From the second night of Pesah until Shavuot count the omer:*

I am ready to fulfill the *mitzvah* of counting the *omer*, as it is written in the Torah: "You shall count from the day following the day of rest, from the day that you brought an *omer* of grain as an offering; seven full weeks shall be counted. You shall count fifty days to the day following the seventh week."

(Leviticus 23:15-16)

Blessed are You, Adonai, Sovereign of all worlds, who has taught us ways of holiness, and bids us to count the *omer*.

Today is the ... of the *omer*.

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֶלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ  
וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ וּבְיוֹמֵינוּ וּבְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל.  
בְּעֶגְלָא וּבְזֶמַן קָרִיב וְאָמְרוּ אָמֵן:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעֵלַם וּלְעֵלְמֵי עֵלְמַיָּא:

יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה  
וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעֵלָא (לְעֵלָא) מִן כָּל  
בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמָתָא דְּאִמִּירָן בְּעֶלְמָא וְאָמְרוּ  
אָמֵן:

*Mourners omit; comforters recite silently:*

תְּתַקַּבֵּל צְלוֹתָהוֹן וּבְעוּתָהוֹן דְּכָל יִשְׂרָאֵל  
קָדָם אָבוּהוֹן דִּי בְּשִׁמְיָא וְאָמְרוּ אָמֵן:

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל  
וְאָמְרוּ אָמֵן:

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ  
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אָמֵן:

*From the second night of Pesah until Shavuot count the omer:*

הִנְנִי מוֹכֵן וּמְזַמֵּן לְקַיִם מִצְוַת עֲשֵׂה שֶׁל סְפִירַת הָעֹמֶר כְּמוֹ שֶׁפְּתוּב  
בַּתּוֹרָה. וּסְפַרְתֶּם לָכֶם מִמַּחֲרַת הַשַּׁבָּת מִיּוֹם הַבִּיאָכֶם אֶת עֹמֶר  
הַתְּנוּפָה שֶׁבַע שָׁבָתוֹת תְּמִימֹת תִּהְיֶינָה. עַד מַחֲרַת הַשַּׁבָּת הַשְּׁבִיעִית  
תִּסְפְּרוּ חֲמִשִּׁים יוֹם.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו  
וְצִוָּנוּ עַל סְפִירַת הָעֹמֶר.

הַיּוֹם....לְעוֹמֶר.

It is for us to praise the Holy One and to recognize the greatness of the Creator, Who did not fashion us like the other nations or families of the earth, but gave us a destiny and inheritance of our own.

We bend our knees and bow, and give thanks to the most Sovereign Ruler, Holy One of blessing.

You stretch out the heavens and establish the earth. Your glory is revealed in the vaulted heavens and your might in the lofty heights. God is, there is nothing else; our true Sovereign, there is no other. As it is written in Your Torah, "Today, know and be fully conscious that Adonai is God in the heavens above and on the earth below; there is nothing else."

So we hope in You, O God. Soon may we see Your power's splendor sweeping idolatry from the earth, casting out false gods and perfecting the world under Shaddai's sovereignty. Let all people know Your Name and the wicked of the earth turn to You. Let all who dwell in the world know that to You every knee must bend and every tongue pledge loyalty. Before You, O God, may they bow, giving honor to Your cherished name. Then, as all accept Your sovereignty, You will rule them, soon and always.

For sovereignty is Yours, and forever You will reign in glory, as it is written in Your Torah: "Adonai will reign now and forever."

It was said, "Adonai will be Sovereign in all lands.

On that day Adonai will be One and God's Name will be One."

*V'ne-emar v'hayah Adonai l'melekh al kol ha-arets. Bayom hahu yih'yeh Adonai ehad ush'mo ehad.*

*From the first of Elul until Sh'mini Atseret say Psalm 27 on pages 37-38.*

עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל לְתַת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית שְׁלֹא  
עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאָרְצוֹת וְלֹא שָׁמְנוּ כְּמִשְׁפָּחוֹת הָאָדָמָה שְׁלֹא  
שָׁם חִלְקָנוּ כָּהֶם וְגִרְלָנוּ כָּכָל הַמוֹנֶם.

וְאִנְחָנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לְפָנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי  
הַמַּלְכִּים הַקְדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

שֶׁהוּא בּוֹטֵה שָׁמַיִם וְיִסַּד אֶרֶץ וּמוֹשֵׁב יִקְרוּ בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל  
וּשְׁכֵנֵי עֶזְי בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אָמֵת  
מִלְּפָנֵינוּ אָפֶס זִוְלָתוֹ כִּפְתּוּב בְּתוֹרָתוֹ: וַיִּדְעַת הַיּוֹם וְהִשְׁבַּת אֶל  
לִבָּהּ כִּי יי הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאֶרֶץ מִתַּחַת  
אֵין עוֹד:

עַל כֵּן נִקְוֶה לָּהּ יי אֱלֹהֵינוּ לְרֹאוֹת מַהֲרָה בְּתַפְאֶרֶת עֲזָךְ  
לְהַעֲבִיר גְּלוּלִים מִן הָאֶרֶץ וְהַאֲלִילִים כְּרוֹת יִפְרֹתוֹן. לְתַקֵּן  
עוֹלָם בְּמַלְכוּת שְׁדֵי וְכָל בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בְּשִׁמָּהּ. לְהַפְנוֹת  
אֵלֶיהָ כָּל רִשְׁעֵי אֶרֶץ. יִפְּרוּ וַיִּדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵּבֵל כִּי לָהּ  
תִּכְרַע כָּל בָּרָךְ תִּשָּׁבַע כָּל לְשׁוֹן: לְפָנֶיהָ יי אֱלֹהֵינוּ יִכְרַעוּ  
וַיִּפְּלוּ. וְלִכְבוֹד שִׁמָּהּ יִקְרֹ יִתְנוּ. וַיִּקְבְּלוּ כָלָם אֶת עוֹלָם  
מַלְכוּתָהּ. וְתִמְלֹךְ עֲלֵיהֶם מַהֲרָה לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת  
שֶׁלָּהּ הִיא וְלְעוֹלָמֵי עֵד תִּמְלֹךְ בְּכָבוֹד: כִּפְתּוּב בְּתוֹרָתָהּ יי  
יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

וְנֹאמַר וְהָיָה יי לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאֶרֶץ  
בַּיּוֹם הַהוּא יְהִיָּה יי אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:

*From the first of Elul until Sh'mini Atseret say Psalm 27  
on pages 37-38.*

*Yitgadal v'yitkadash sh'mey raba (Amen) b'alma divra khirutey  
v'yamlikh malkhutey b'hayekhon uv'yomeykhon uv'hayey  
d'khol beyt Yisra-el ba-agala uvizman kariv v'imru Amen.*

*Y'hey shmey raba m'vorakh l'alam ul'almey almay.*

*Yitbarakh v'yishtabah v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasey  
v'yithadar v'yit-aleh v'yithalal shmey d'kudsha – b'rikh hu –  
l'eylah (l'eylah) min kol birkhata v'shirata tushb'hata v'nehemata da-  
amiran b'alma v'imru Amen.*

*Y'hey shlama raba min sh'maya v'hayim aleynu  
v'al kol Yisra-el v'imru Amen.*

*Oseh shalom bimromav hu ya-aseh shalom  
aleynu v'al kol Yisra-el v'imru Amen.*

Magnified and sanctified be the great Name in the world created  
by divine will. May the divine kingdom prevail in our lifetime,  
in our days and in the lifetime of all Israel, soon,  
and all say: Amen.

May the Great Name be praised throughout eternity.

Blessed and praised, acclaimed and exalted, extolled and adored,  
hallowed and honored be the name of the Holy One – blessed be –  
even though it is above all blessing and song, praise and adoration  
spoken in this world, and all say: Amen.

May there be peace from heaven and life for us and all Israel,  
and all say: Amen.

May the One who makes harmony in high realms grant shalom  
for us, for all Israel and for all who live on earth, and all say:  
Amen.

Eternal God, Who remembers our deeds and our lives, we turn  
to You for solace and hope when we are bowed in grief. As we  
recall \_\_\_\_\_ who has departed from life, we think of the  
memories she/he left behind, and we thank You for the  
companionship and love she/he shared with us.

Honoring the chain of faith that links the generations of the  
house of Israel, those who mourn now open their lips to sanctify  
Your name with the words of the Kaddish.

יְתַגְדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ  
וְיִמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ וּבְיוֹמֵינוּ וּבְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל.  
בְּעָגְלָא וּבְזִמְזוּן קָרִיב וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה  
וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעָלְמָא (לְעָלְמָא) מִן כָּל  
בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמַתָּא דְּאָמִירוֹ בְּעָלְמָא וְאָמְרוּ  
אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל  
וְאָמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרְוֵנוּ הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל  
יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אָמֵן.

- 1 We thank You, O God of life and love, for the resurrecting gift of memory which endows Your children, fashioned in Your image, with the Godlike sovereign power to give immortality through love. Praised be You, O God, who enables Your children to remember.

Rabbi Morris Adler

- 2 The awareness of our blessings, and of the source from which they come, prepares us also for their inevitable surrender. For, being mortal, we know that the things we cherish cannot last forever, and even if they do last, we cannot always be around to enjoy them. A final separation awaits every relationship, no matter how tender. Someday we shall have to drop every object to which our hands cling.

These thoughts sadden us, but we can bear them more readily when we remember that the measure of our loss is also the measure of our privilege. Shall we rebel because the rose lasts for a brief few days? No! We dare not grieve for the days when no roses bloom in our garden. We must rather give thanks for whatever days we were privileged to enjoy roses, to taste their beauty and their fragrance.

Every day of our life our blessings are given to us anew. For the gift given to us and for whatever time we are privileged to keep it, we are grateful. And when we are asked to surrender the gift we shall still know that we were richly blessed. And we shall say, "Praised are You, Adonai our God, that You privileged us to know the adventure of life."

Adapted from Rabbi Ben Zion Bokser, *Minhah and Ma-ariv Service*, p. 44.

מְזִמּוֹר לְדוֹד:  
יְיָ רָעִי לֹא אֶחָסֵר:  
בְּנֵאוֹת דָּשָׁא יִרְבִּיצֵנִי עַל-מִי מִנְחוֹת יִנְהַלְנִי:  
נַפְשִׁי יִשׁוּבֵב יִנְחֵנִי בְּמַעְגְלֵי-צֶדֶק לְמַעַן שְׁמוֹ:  
גַּם כִּי-אֵלֶךְ בְּגִיּא צְלָמוֹת לֹא-אִירָא רָע כִּי-אַתָּה עֹמְדִי  
שְׁבִטְךָ וּמִשְׁעֶנְתְּךָ הֵמָּה יִנְחֵמְנִי:  
תַּעֲרֹךְ לִפְנֵי שְׁלַחוֹ נֶגֶד צַרְרִי דְשִׁנֹּת בַּשָּׁמַן רֹאשִׁי  
כּוֹסֵי רוּיָה:  
אֵךְ טוֹב וְחֶסֶד יִרְדְּפוּנִי כָּל-יְמֵי חַיִּי וְשִׁבְתִּי בְּבֵית-יְיָ  
לְאֶרֶץ יְמִים:

Adonai is my Shepherd; I shall not want.  
God lays me down in green pastures,  
leads me beside calm waters,  
and restores my soul.

God guides me on paths of righteousness  
for the sake of the holy Name.

Though I walk through the valley of the shadow of death  
I will fear no evil, for You are with me.  
Your rod and Your staff comfort me.

You spread a table before me in the presence of my enemies.  
You anoint my head with oil; my cup runs over.

Surely goodness and mercy will follow me all the days of my life,  
and I will dwell in the house of Adonai forever.

Psalms 23

# A Psalm of David

Adonai is my light and my help, whom need I fear?  
Adonai is the strength of my life, whom need I dread?

When evil-doers draw near to destroy me, when foes threaten,  
they stumble and fall. Though armies be arrayed against me, I will  
have no fear; though war threatens, I remain steadfast in my faith.

One favor I ask of Adonai, for this do I yearn: to dwell in the  
house of Adonai all the days of my life, to enter into God's  
sanctuary, and to behold God's graciousness.

In perilous days God will secure shelter for me, keeping me in the  
recesses of a tent or lifting me to safety on a high rock. God will  
raise my head above enemies that surround me.

I will offer to God shouts of joy; I will sing,  
chanting praises to Adonai.

O God, hear my voice when I call, be gracious to me and answer.  
"It is You that I seek," says my heart, "I seek Your presence."

Do not hide from me; do not reject Your servant.  
You have always been my help; do not now abandon me or  
forsake me, O God of deliverance. Though my father and mother  
abandon me, God will care for me.

Teach me, O God, guide me on the right path, that my oppressors  
may be confounded. Do not deliver me to the will of my foes.  
False witnesses rise up against me, those that breathe out violence.

Yet I have faith that I shall see God's goodness while I live.  
Hope in God. Be strong; take heart, and hope in Adonai.

Psalm 27

לְדָוִד:

יְיָ אֱלֹהֵי וְיִשְׁעֵי מִמִּי אֵיכָרָא יְיָ מַעֲזוֹ חַיִּי מִמִּי אֶפְחָד:  
בְּקָרֵב עָלַי מְרָעִים לֹאכֹל אֶת-בִּשְׂרִי צָרִי וְאֵיבִי לִי  
הִמָּה כְּשֶׁלוֹ וְנִפְלוֹ:

אִם-תִּתְּחַנֶּה עָלַי מִתְּחִנָּה לֹא-יִירָא לִבִּי אִם-תִּקְוֶם עָלַי מִלְחָמָה  
בְּזֹאת אֲנִי בֹטֵחַ:

אֶחָת שְׁאֵלָתִי מֵאֵת-יְיָ אוֹתָהּ אֲבַקֵּשׁ שְׁבִיתִי בְּבֵית-יְיָ  
כָּל-יְמֵי חַיִּי לַחֲזוֹת בְּנֹעַם-יְיָ וּלְבַקֵּר בְּהִיכָלוֹ:  
כִּי יִצְפֹּנֵנִי בְּסֹכֶה בְּיוֹם רָעָה יִסְתַּרְנִי בְּסִתְרֵי אֱהָלוֹ  
בְּצֹר יְרוּמֵמֵנִי:

וְעַתָּה יְרוֹם רֹאשִׁי עַל-אֵיבִי סִבִּיבוֹתַי וְאֶזְבְּחָה בְּאֱהָלוֹ  
זִבְחֵי תְרוּעָה אֲשִׁירָה וְאֶזְמְרָה לִיְיָ:

שְׁמַע-יְיָ קוֹלִי אֶקְרָא וְחַנּוּנִי וְעֲנֵנִי:  
לֵךְ אָמַר לִבִּי בִקְשׁוּ פָנַי אֶת-פָּנֶיךָ יְיָ אֲבַקֵּשׁ:  
אֶל-תִּסְתַּר פָּנֶיךָ מִמֶּנִּי אֶל-תֵּט בְּאָף עֲבֹדְךָ עֲזַרְתִּי הָיִיתִּי  
אֶל-תִּטְשֵׁנִי וְאֶל-תַּעֲזֹבֵנִי אֱלֹהֵי יִשְׁעֵי:  
כִּי-אָבִי וְאִמִּי עֲזָבוּנִי וַיְיָ יִאֲסֹפֵנִי:

הוֹרֵנִי יְיָ דֶּרֶכְךָ וְנַחֲנִי בְּאֶרֶץ מִישׁוֹר לְמַעַן שׁוֹרְרֵי:  
אֶל-תִּתְּנֵנִי בְּנֶפֶשׁ צָרִי כִּי קָמוּ-בִי עֲדֵי-שָׁקָר וַיִּפַּח חֲמָס:  
לֹאֵל אֶהְיֶה לְרֹאשׁוֹת בְּטוֹב-יְיָ בְּאֶרֶץ חַיִּים:  
קוֹנֵה אֶל-יְיָ חֲזַק וַיֵּאמֶץ לִבְךָ וְקוֹנֵה אֶל-יְיָ:

Psalm 27

Hear this all peoples; listen well, all inhabitants of the world,  
mighty and lowly, rich and poor alike.

Why should I be afraid in evil times, when the wickedness  
of schemers surrounds me? They trust in their riches and praise  
the abundance of their wealth. But this will certainly not redeem  
them; one cannot give to God a ransom for a life. The redemption  
of a soul is beyond price.

We must give up the hope that we might live forever and never  
see the nether world. For you see that the wise die; together with  
fools and dullards they perish, leaving their wealth to others.  
Their graves will be their home forever, a dwelling place for all  
generations. Humans do not abide in splendor; like sheep they  
must die; death becomes their shepherd.

But it is God who will redeem me from the pit's grasp, for God  
will receive me.

Selected verses from Psalm 49

לְמַנְצָח לִבְנֵי-קָרַח מְזִמּוֹר:  
שָׁמְעוּ-זֹאת כָּל-הָעַמִּים הָאֲזִינוּ כָּל-יֹשְׁבֵי הָאָדָם:  
גַּם-בְּנֵי אָדָם גַּם-בְּנֵי-אִישׁ יַחַד עֲשִׂיר וְאֶבְיוֹן:  
כִּי יִדְבֹר חֲכָמוֹת וְהִגִּיתָ לְבִי תְבוּנוֹת:  
אִשָּׁה לְמַשָּׁל אֲזִנִּי אֶפְתָּח בְּכֹנֹר חֵידָתִי:  
לִמָּה אִירָא בִּימֵי רָע עֲוֹן עַקְבִּי יִסּוּבֵנִי:  
הַבִּטְחִים עַל-חַיִּלם וּבִרְבַּע עֲשָׂרָם יִתְהַלְלוּ:  
אֵחַ לֹא-פָדָה יִפְדֶּה אִישׁ לֹא-יִתֵּן לְאֱלֹהִים כְּפָרוֹ:  
וַיִּקָּר פְּדִיוֹן נַפְשָׁם וְחֹדֶל לְעוֹלָם:  
וַיִּחִי-עוֹד לְנֹצֵחַ לֹא יִרְאֶה הַשְׁחָת:  
כִּי יִרְאֶה חֲכָמִים יָמוּתוּ יַחַד כָּסִיל וְכַעַר יִאֲבֹדוּ  
וְעֲזָבוּ לְאַחֲרִים חַיִּלם:  
קִרְבָּם בְּתִימּוֹ לְעוֹלָם מִשְׁפָּנָתָם לְדֹר וָדֹר  
קִרְאוּ בְּשִׁמוֹתָם עָלֵי אֲדָמוֹת:  
וְאָדָם בִּיקָר בֶּל-יִלִּין נִמְשָׁל בְּבִהְמוֹת נַדְמוֹ:  
זֶה דֶּרֶכָם כָּסֵל לָמוֹ וְאַחֲרֵיהֶם בְּפִיָּהֶם יִרְצוּ סֵלָה:  
כִּצְאוֹן לְשֹׁאֵל שְׁתוּ מוֹת יִרְעֶם  
וַיִּרְדּוּ בָם יִשְׂרָיִם לְבַקָּר  
וַיִּצְרָם לְבָלוֹת שֹׁאֵל מִזֶּבֶל לוֹ:  
אֲךְ-אֱלֹהִים יִפְדֶּה נַפְשִׁי מִיַּד-שֹׁאֵל כִּי יִקְחֵנִי סֵלָה:  
אֶל-תִּירָא כִּי-יַעֲשֶׂר אִישׁ כִּי-יִרְבֶּה כְּבוֹד בֵּיתוֹ:  
כִּי לֹא בָמוֹתָו יִקַּח הַכֹּל לֹא-יִרְדַּ אַחֲרָיו כְּבוֹדוֹ:  
כִּי-נִפְשׁוּ בְּחַיּוֹ יִבְרַךְ וַיּוֹדֶךָ כִּי-תִיטִיב לָהּ:  
תְּבוֹא עַד-דֹּר אֲבוֹתָיו עַד-נֹצֵחַ לֹא יִרְאוּ-אוֹר:  
אָדָם בִּיקָר וְלֹא יִבִּין נִמְשָׁל בְּבִהְמוֹת נַדְמוֹ:

*Don't grieve for me, for now I'm free.  
I'm following the path God laid for me.  
I took God's hand when I heard the call;  
I turned my back, and left it all.  
I could not stay another day  
To laugh, to love, to work or play.  
Tasks left undone must stay that way,  
I found that place at the close of day.  
If my parting has left a void,  
Then fill it with remembered joy.  
A friendship shared, a laugh, a kiss,  
Ah yes, these things I too will miss.  
Be not burdened with times of sorrow,  
I wish you the sunshine of tomorrow.  
My life's been full. I savored much—  
Good friends, good times, a loved one's touch.  
Perhaps my time seemed all too brief;  
Don't lengthen it now with undue grief.  
Lift up your heart and share with me  
It's my time; I've been set free.*

Author unknown